



بورصة تونس
BOURSE DE TUNIS

أصداء البورصة La Lettre de la Bourse

نوفمبر 2008

ACTIVITE MENSUELLE DE LA BOURSE DE TUNIS

L'indice Tunindex a clôturé le mois de novembre 2008 à 2 958,38 points enregistrant un repli de 3,05 % alors qu'il avait perdu 9,24 % au cours du mois d'octobre 2008. Sur l'année 2008, ses gains s'élevèrent à 13,17 %.

Par rapport au mois d'octobre 2008, le volume des échanges sur la cote de la Bourse, y compris les obligations et les droits, a atteint un montant de 106 millions de dinars contre 173 millions de dinars le mois précédent. Ainsi, le volume quotidien moyen des échanges sur la cote de la Bourse a régressé au mois de novembre 2008 pour s'établir à 5,6 millions de dinars contre un volume quotidien moyen de 8,2 millions de dinars pour le mois d'octobre et 6,6 millions de dinars depuis le début de l'année.

La Bourse a enregistré également, au cours du mois de novembre, une baisse au niveau du ratio de liquidité du marché de 62 % à 51%, du ratio de satisfaction de 68 % à 57 % et du ratio de tendance de 92 % à 89%, alors que le ratio de couverture a progressé de 109 % à 112%. Il faut noter que ces ratios ont atteint respectivement, au cours du onze (11) premiers mois de l'année : 60%, 61%, 98% et 102% contre 49%, 56%, 88% et 113% pour la même période de l'année 2007.

Sur le plan des cours, la hausse a touché 14 valeurs et 31 valeurs ont été affectées par la baisse. Les plus fortes hausses de cours ont concerné la valeur Tuninvest-SICAR (25,84%); Magasin Général (21,05 %) et Attijari Leasing (19,40 %).

التقرير الشهري لنشاط التداول في بورصة تونس

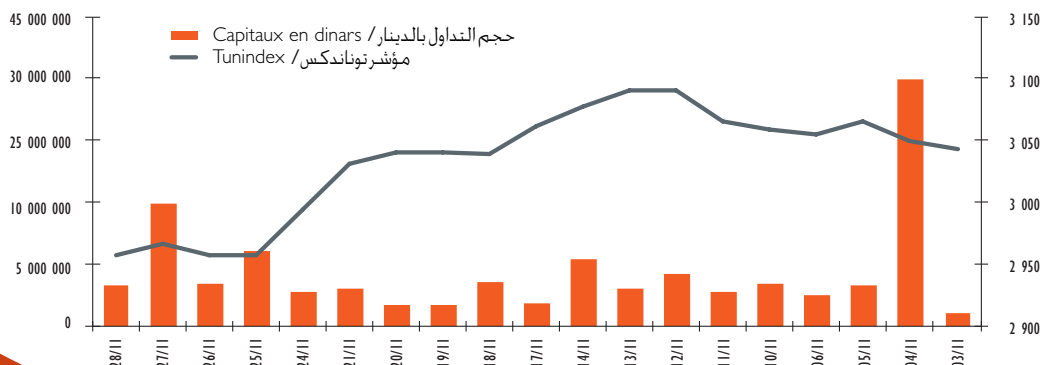
أفقل مؤشر التونانديكس شهر نوفمبر في حدود النقطة 2 958,38 مسجلا انخفاضا بنسبة 3,05 بالمائة بعد أن سجل تراجعاً بنسبة 9,24 بالمائة في شهر أكتوبر 2008. وأصبحت بالتالي أرباحه منذ بداية السنة 13,17 بالمائة.

ومقارنة بشهر أكتوبر 2008, انخفض حجم التداول بتسعيرة البورصة بما في ذلك سندات الدين والحقوق من 173 مليون دينار إلى 106 مليون دينار. وبالتالي تراجع المعدل اليومي لحجم التداول في شهر نوفمبر 2008 ليبلغ 5,6 مليون دينار مقابل 8,2 مليون دينار في الشهر السابق و6,6 مليون دينار منذ بداية السنة.

كما سجل السوق خلال شهر نوفمبر تراجعاً في مؤشر السيولة من 62 بالمائة إلى 51 بالمائة ومؤشر الاستجابة من 68 بالمائة إلى 57 بالمائة ومؤشر الاتجاه من 92 بالمائة إلى 89 بالمائة فيما ارتفع مؤشر التغطية من 109 بالمائة إلى 112 بالمائة. وتجدر الإشارة أن هذه المؤشرات بلغت على التوالي خلال 11 أشهر الأولى من السنة الحالية : 60 بالمائة, 61 بالمائة, 98 بالمائة و 102 بالمائة مقابل 49 بالمائة, 56 بالمائة, 88 بالمائة و 113 بالمائة في نفس الفترة من سنة 2007.

وعلى مستوى أداء الأسهم حققت 14 شركة ارتفاعاً في أسعارها وتراجع سعر 31 شركة. أهم الارتفاعات سجلتها أسهم شركة الاستثمار تونانفست, شركة المغازة العامة والتجاري للإيجار المالي على التوالي بنسبة 25,84 بالمائة, 21,05 بالمائة و 19,40 بالمائة.

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول Evolution quotidienne de Tunindex et des capitaux traités



أهم مؤشرات السوق خلال شهر نوفمبر 2008 Principaux indicateurs du marché en novembre 2008

Désignations	octobre 08 أكتوبر 08	novembre 08 نوفمبر 08	Variation en % التغيير %	المعطيات
Nombre de jours de Bourse	21	19		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	3 051,48	2 958,38	-3,05	مؤشر تونانديكس
Capitalisation boursière en mD	8 890 350	8 560 670*	-3,71	الرسملة السوقية بالألف دينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en mD	173 406	105 738*	-39,02	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités en mD	8 257	5 565	-32,60	المعدل اليومي لحجم التداول بالألف دينار
Titres traités sur la cote de la Bourse en milliers	15 037	7 803*	-48,11	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة بالألف
Moyenne quotidienne des titres traités en milliers	716	411	-42,64	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة بالألف
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	39 841	21 237*	-46,69	عدد الصفقات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	1 897	1 118	-41,06	المعدل اليومي لعدد الصفقات
PER du marché	14,74	14,17		مضاعف السعر الى العائد
Dividend Yield (%)	3,2	3,3		الأرباح الموزعة / السعر (ه)

* SOPAT incluse.

* باعتبار شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة.

التطور السنوي لحجم التداول بداية من غرة جانفي إلى 30 نوفمبر 2008 Évolution du volume des transactions du 1^{er} janvier au 30 novembre 2008

Désignations	Du 1 ^{er} Janvier au 30 novembre من غرة جانفي إلى 30 نوفمبر 2007 2008		Variation en % التغيير %	المعطيات
Capitaux traités en milliers de Dinars				حجم التداول بالألف دينار
Cote de la Bourse	726 055	1 494 269	105,81	تسعيرة البورصة
Hors cote	34 269	47 665	39,09	السوق الموازية
Enregistrements	537 548	1 743 091	224,27	عمليات التسجيل
Déclarations	8 269	111 698	1 250,77	عمليات التصريح
Ensemble du marché	1 306 141	3 396 723	160,06	إجمالي السوق
Titres traités en milliers				عدد السندات المتداولة بالألف
Cote de la Bourse	58 865	130 456	121,62	تسعيرة البورصة
Hors cote	1 877	2 928	55,98	السوق الموازية
Enregistrements	24 892	77 986	213,30	عمليات التسجيل
Déclarations	1 273	806	-36,70	عمليات التصريح
Ensemble du marché	86 906	212 175	144,14	إجمالي السوق

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول في نوفمبر 2008

Évolution quotidienne de l'indice et des capitaux traités en novembre 2008

ساعات التداول	Indice Tunindex مؤشر التونانديكس	Var. en % التغيير %	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en dinars قيمة التداول بالدينار
03/11/08	3 043,14	-0,27	631	110 912	1 117 820
04/11/08	3 049,09	0,20	991	891 594	41 465 667
05/11/08	3 065,56	0,54	1 116	325 329	3 363 276
06/11/08	3 054,39	-0,36	918	283 072	2 510 598
10/11/08	3 058,24	0,13	773	487 660	3 513 000
11/11/08	3 065,35	0,23	987	418 815	2 882 029
12/11/08	3 090,83	0,83	2 051	508 478	4 270 466
13/11/08	3 090,01	-0,03	2 084	330 841	3 110 517
14/11/08	3 076,68	-0,43	1 210	423 689	5 460 521
17/11/08	3 061,48	-0,49	1 010	162 506	1 944 314
18/11/08	3 038,09	-0,76	916	291 862	3 650 211
19/11/08	3 040,21	0,07	1 146	154 138	1 795 539
20/11/08	3 039,91	-0,01	788	177 540	1 696 195
21/11/08	3 030,49	-0,31	890	236 325	3 142 456
24/11/08	2 994,33	-1,19	971	263 677	2 840 225
25/11/08	2 957,89	-1,22	1 091	400 890	6 162 621
26/11/08	2 957,47	-0,01	1 274	381 795	3 473 348
27/11/08	2 966,22	0,30	1 484	1 504 340	9 978 264
28/11/08	2 958,38	-0,26	906	449 373	3 361 303

تطور المؤشرات القطاعية

Évolution des indices sectoriels

Code ICB	Indices Sectoriels	Au 30 Novembre 08 في 30 نوفمبر 08	Var./mois précédent (%) التغيير بالنسبة لشهر السابق (%)	Var./début d'année (%) التغيير منذ بداية السنة (%)	المؤشرات القطاعية	ICB تصنيف
8 000	Sociétés financières	2 062,10	-3,21	24,45	الشركات المالية	8 000
8 300	Banques	1 916,59	-3,07	17,20	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	2 762,41	-6,95	45,81	الخدمات المالية	8 700
5 000	Services aux consommateurs	2 351,02	-0,18	19,36	الخدمات للمستهلك	5 000
3 000	Biens de Consommation	1 654,03	-1,29	-11,96	مواد استهلاك	3 000
3 300	Automobile et Equipementiers	1 457,67	-7,07	62,83	تجهيزات السيارات	3 300
2 000	Industries	780,73	-0,56	-5,04	الصناعة	2 000
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	720,68	1,45	-6,62	المقاولات ومواد البناء	2 300
1 000	Matériaux de base	1 409,96	-7,61	-4,44	قطاع المواد الأساسية	1 000

حركة الأسهم المدرجة بالسوق البديلة في شهر نوفمبر 2008

Comportement des valeurs cotées sur le marché alternatif en novembre 2008

Sociétés	Titres admis عدد الأسهم المدرجة	Clôture nov-08 سعر الإغلاق نوفمبر 08	Var. en % التغيير %	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en Dt الأسهم المتداولة بالدينار	الشركات
SOPAT	2 100 000	5,69	3,45	120	20 987	120 110	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر نوفمبر 2008

Comportement des valeurs cotées sur le marché principal au mois de novembre 2008

Sociétés	Titres Admis au 30/11/2008 عدد الأسهم المدرجة	Capitalisation Boursière en MD الرسمة السوقية بالالف دينار	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres Traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	الشركات
Finances	445 608 693	6 121 770	8 383	3 097 619	74 878 252	القطاع المالي
AMEN BANK	8 500 000	276 680	176	29 765	979 170	بنك الأمان
ASTREE	4 000 000	250 080	22	1 200	75 555	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	60 000 000	432 000	509	131 948	988 823	البنك العربي لتونس
ATL	17 000 000	56 750	420	153 309	544 113	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	30 000 000	420 000	769	149 030	2 185 235	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	2 125 000	25 500	31	4 410	49 018	التجاري للإيجار المالي
BH	18 000 000	444 600	608	209 926	5 422 326	بنك الإسكان
BIAT	17 000 000	635 800	123	489 022	19 261 715	بنك تونس العربي الدولي
BNA	20 000 000	170 000	449	216 291	1 866 661	البنك الوطني الفلاحي
BT	7 500 000	861 750	461	231 953	26 178 964	البنك التونسي
BTE - ADP	1 000 000	30 760	122	10 274	313 941	بنك تونس والإمارات
CIL	2 500 000	48 700	407	66 203	1 329 304	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	2 000 000	15 600	158	41 235	322 335	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	1 000 000	37 750	5	3 203	120 913	التوظيف التونسي
Poulina Group Holding	166 670 000	1 050 020	1 120	531 952	3 466 870	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	26 880 000	119 080	83	132 423	625 518	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	2 307 693	205 390	347	16 589	1 482 745	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	24 860 000	226 230	425	275 288	2 587 886	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	966 000	12 700	956	197 282	2 526 133	شركة الإستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	5 700 000	119 700	731	114 412	2 555 814	التونسية للإيجار المالي
UBCI	10 000 000	475 000	43	25 014	1 182 373	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	17 600 000	207 680	418	66 890	812 839	الإتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	2 318 400	27 470	215	36 192	438 776	قطاع الاتصالات
SOTETEL	2 318 400	27 470	215	36 192	438 776	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	138 228 914	893 760	2 437	655 970	7 060 988	قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	25 500 000	265 200	604	133 485	1 368 917	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
MAGASIN GENERAL	1 670 000	97 850	862	61 967	3 636 507	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	1 849 016	223 710	171	6 080	736 109	شركة مونوبري
PALM BEACH	2 431 474	11 210	1	3	14	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	429 084	1 680	1	306	1 200	نزل بالم بيتش (الأسهام ذات الأولوية في الريح)
SOTUMAG	9 000 000	15 120	61	35 589	59 842	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	97 349 340	278 990	737	418 540	1 258 400	الخطوط التونسية
Santé	12 800 000	85 030	927	226 148	1 370 567	قطاع الصحة
ADWYA	11 000 000	60 060	829	215 823	1 226 433	شركة أدوية
SIPHAT	1 800 000	24 970	98	10 325	144 134	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation	84 968 324	790 550	2 055	505 937	5 239 549	قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	8 000 000	86 240	1 076	224 608	2 559 665	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	1 750 000	13 510	236	35 051	275 147	إلكتروستار
GIF	6 110 500	16 500	125	35 663	99 646	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	56 000 000	616 000	530	195 201	2 165 811	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	1 400 000	18 200	54	9 749	123 909	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	10 100	33	4 665	11 371	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	7 500 000	30 000	1	1 000	4 000	حليب تونس
Industries	55 109 500	160 690	1 632	1 121 516	3 034 995	قطاع الصناعة
ESSOUKMA	3 006 250	12 630	91	13 261	54 727	السكنى
SIAME	14 040 000	18 530	247	82 319	116 289	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	700 000	17 330	59	5 979	144 439	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	13 000 000	26 650	209	109 277	224 732	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	23 100 000	60 060	1 026	910 680	2 494 808	الشركة المصرية للخزف
SOTUVER	1 263 250	25 490	0			الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	35 654 655	437 360	1 933	2 043 678	10 739 816	قطاع المواد الأولية
AIR LIQUIDE TSIE	807 402	174 640	5	65	14 053	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	1 947 253	54 130	38	1 016	31 540	الكيمياء
ICF	900 000	46 350	28	1 761	85 481	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	32 000 000	162 240	1 862	2 040 836	10 608 741	تونس لمجبنات الألمنيوم
Pétrole et gaz	3 146 000	32 090	262	19 908	212 556	قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	3 146 000	32 090	262	19 908	212 556	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	777 834 486	8 548 720	17 844	7 706 968	102 975 499	المجموع

تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر نوفمبر 2008

Évolution des cours des sociétés cotées sur le marché principal en novembre 2008

Sociétés	Clôture* Oct. 08 سعر الإقفال * 08 أكتوبر	Clôture* Nov. 08 سعر الإقفال * نوفمبر 08	Variation en % التغيير %٥	Cours plus Haut السعر الأعلى	Cours plus Bas السعر الأدنى	Nombre de jours de cotation عدد أيام التداول	الشركات
Finances							القطاع المالي
AMEN BANK	33,980	32,550	-4,21	34,490	32,100	18	بنك الأمان
ASTREE	64,750	63,020	-2,67	66,690	62,000	9	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	7,820	7,200	-7,93	7,980	6,880	19	البنك العربي لتونس
ATL	3,760	3,400	-9,57	3,840	3,310	19	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	14,520	14,000	-3,58	15,000	13,810	19	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	10,050	12,000	19,40	12,000	10,400	11	التجاري للإيجار المالي
BH	26,900	24,700	-8,18	27,500	24,000	19	بنك الإسكان
BIAT	37,600	37,400	-0,53	39,900	36,300	17	بنك تونس العربي الدولي
BNA	8,600	8,500	-1,16	8,910	8,350	18	البنك الوطني الفلاحي
BT	114,000	114,900	0,79	118,000	112,500	19	البنك التونسي
BTE - ADP	30,790	30,760	-0,10	30,800	30,200	16	بنك تونس والإمارات
CIL	21,420	19,480	-9,06	21,500	19,000	19	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	7,900	7,800	-1,27	7,910	7,520	16	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	37,750	37,750	0,00	37,750	37,750	3	التوظيف التونسي
Poulina Group Holding	6,900	6,300	-8,70	6,990	6,160	19	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	4,700	4,430	-5,74	4,830	4,400	16	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	90,000	89,000	-1,11	93,000	86,010	19	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	9,500	9,100	-4,21	9,580	8,880	19	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	10,450	13,150	25,84	13,880	10,500	17	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	23,400	21,000	-10,26	24,000	20,760	19	التونسية للإيجار المالي
UBCI	47,500	47,500	0,00	47,780	46,090	13	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	12,830	11,800	-8,03	13,000	11,500	19	الإتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications							قطاع الاتصالات
SOTETEL	12,500	11,850	-5,20	12,500	11,640	19	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs							قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	10,490	10,400	-0,86	10,700	9,900	19	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
MAGASIN GENERAL	48,400	58,590	21,05	64,000	49,000	19	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	121,000	120,990	-0,01	125,350	116,400	19	شركة مونوبري
PALM BEACH	4,610	4,610	0,00	4,610	4,610	1	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	3,600	3,920	8,89	3,920	3,920	1	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الريح)
SOTUMAG	1,700	1,680	-1,18	1,700	1,630	16	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	3,090	2,870	-7,12	3,140	2,770	18	الخطوط التونسية
Santé							قطاع الصحة
ADWYA	6,130	5,460	-10,93	6,180	5,290	19	شركة أدوية
SIPHAT	13,700	13,870	1,24	14,200	13,600	18	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation							قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	11,910	10,780	-9,49	12,680	10,030	19	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	7,400	7,720	4,32	8,500	7,380	18	إلكتروستار
GIF	2,750	2,700	-1,82	2,930	2,670	18	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	11,050	11,000	-0,45	11,400	10,900	19	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	13,000	13,000	0,00	13,000	12,400	16	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	2,620	2,400	-8,40	2,590	2,320	10	الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	3,750	4,000	6,67	4,000	4,000	1	حليب تونس
Industries							قطاع الصناعة
ESSOUKNA	3,950	4,200	6,33	4,350	3,850	17	السكني
SIAME	1,500	1,320	-12,00	1,560	1,280	18	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	23,810	24,850	4,37	25,750	23,500	11	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	2,030	2,050	0,98	2,130	2,000	19	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	2,600	2,600	0,00	2,950	2,520	19	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	20,180	20,180	-	-	-	-	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base							قطاع المواد الأولية
AIR LIQUIDE TSIE	210,000	216,300	3,00	216,300	210,000	4	آر ليكيد تونس
ALKIMIA	38,800	27,800	-28,35	35,900	27,800	10	الكيمياء
ICF	48,020	51,500	7,25	51,500	48,000	10	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	5,820	5,070	-12,89	6,080	5,040	19	تونس لمجنيبات الألمنيوم
Pétrole et gaz							قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	10,700	10,200	-4,67	11,430	10,000	19	شركة النقل بواسطة الأنابيب

* Ou dernier cours coté.

* أو آخر سعر تداول.

حركة الأسهم المدرجة بداية من غرة جانفي إلى 30 نوفمبر 2008

Comportement des valeurs de la cote du 1^{er} janvier au 30 novembre 2008

Sociétés	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres Traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	Rendement annuel en % المردودية السنوية (٥٤)	الشركات
Finances	122 781	46 912 320	849 234 031		القطاع المالي
AMEN BANK	1 909	832 869	26 524 268	25,98	بنك الأمان
ASTREE	268	11 422	835 100	153,66	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	5 997	2 728 151	18 177 867	36,48	البنك العربي لتونس
ATL	7 560	3 370 936	14 820 499	64,33	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	11 177	3 905 586	48 983 549	91,78	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	662	65 316	677 143	13,36	التجاري للإيجار المالي
BH	9 092	2 580 381	80 333 528	1,20	بنك الإسكان
BIAT	2 522	2 093 106	89 899 276	1,05	بنك تونس العربي الدولي
BNA	6 968	2 550 134	22 388 183	-0,56	البنك الوطني الفلاحي
BT	9 217	1 739 460	188 719 526	20,82	البنك التونسي
BTE - ADP	1 546	123 982	3 902 884	1,75	بنك تونس والإمارات
CIL	4 593	911 016	17 323 904	39,61	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	3 202	1 300 321	9 419 073	31,45	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	47	23 053	842 169	9,03	التوظيف التونسي
Poulina Group Holding	15 099	15 359 487	115 075 534	5,88	مجموعة بولينيا القابضة
SPDIT - SICAF	3 008	1 481 590	7 813 890	-31,45	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	13 628	1 202 472	96 998 096	157,97	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	7 714	2 835 849	26 813 115	-11,79	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	3 689	649 945	7 748 459	28,24	شركة الاستثمار تونافست
TUNISIE LEASING	10 916	2 101 364	50 017 750	47,72	التونسية للإيجار المالي
UBCI	645	264 338	11 749 678	30,18	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	3 322	781 542	10 170 541	-6,22	الإتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	6 726	801 225	14 450 197		قطاع الإتصالات
SOTETEL	6 726	801 225	14 450 197	-46,65	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	39 360	23 972 896	229 426 103		قطاع الخدمات للمستهلك
ARTES	18 123	14 269 993	157 111 264	22,17	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
MAGASIN GENERAL	2 086	230 063	8 055 804	72,33	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	2 602	126 933	13 781 837	65,53	شركة مونوبري
PALM BEACH	8	91 705	429 877	2,44	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	4	203	750	-12,50	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	752	410 972	767 094	-3,53	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	8 757	6 727 996	27 292 730	12,11	الخطوط التونسية
Santé	24 803	8 409 395	50 879 254		قطاع الصحة
ADWYA	22 129	8 047 507	45 298 133	67,94	شركة أدوية
SIPHAT	2 674	361 888	5 581 121	-16,26	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
Biens de consommation	34 176	11 644 645	115 036 342		قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	16 443	5 449 812	55 334 123	159,49	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	2 384	364 616	3 525 070	-30,55	إلكتروستار
GIF	4 349	1 674 523	5 096 119	2,27	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	10 268	3 744 542	49 122 559	-20,17	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	277	54 547	715 192	-1,80	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	343	48 599	136 650	-19,19	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	112	308 006	1 106 629	2,83	حليب تونس
Industries	25 964	19 761 958	63 681 888		قطاع الصناعة
ESSOUKNA	2 403	422 524	1 847 462	-7,50	السكنى
SIAME	4 562	3 773 544	6 637 009	-26,29	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	1 752	141 513	4 232 704	-6,23	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	4 606	2 558 203	5 331 920	-1,82	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	9 983	12 464 488	37 997 845	-9,87	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	2 658	401 686	7 634 949	38,22	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	13 536	8 590 175	55 097 801		قطاع المواد الأولية
AIR LIQUIDE TSIE	362	10 385	2 140 499	46,42	أرليكيدي تونس
ALKIMIA	229	12 113	447 527	-21,47	الكيمياء
ICF	471	19 675	1 089 570	-12,70	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	12 474	8 548 002	51 420 206	16,14	تونس لمجانبات الألمنيوم
Pétrole et gaz	5 001	479 336	8 172 203		قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	5 001	479 336	8 172 203	-57,32	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	272 347	120 571 950	1 385 977 819		المجموع

أخبار البورصة والشركات المدرجة

1- التونسية للإيجار المالي تصدر قرضاً رافعاً

تبعاً لقرار مجلس إدارة الشركة التونسية للإيجار المالي المنعقد بتاريخ 9 سبتمبر 2008 تم إصدار القسط الأول من القرض الرافعي بمبلغ 15 مليون دينار من مجموع 50 مليون دينار تم ترخيصها من قبل الجلسة العامة العادية المنعقدة بتاريخ 29 ماي 2008 .

2 - إنجاز صفقات كتل

تم خلال شهر نوفمبر 2008 إنجاز 17 صفقة كتل شملت حوالي مليون سهم تم تبادلها بقيمة تعادل 43 مليون دينار وخصت بالأساس كتل من البنك التونسي (23 م.د)، بنك تونس العربي الدولي (16 م.د)، بنك الإسكان (1 م.د)، الشركة التونسية للبنك (0,9 م.د) والإتحاد البنكي للتجارة والصناعة (0,9 م.د).

3- الإعلام المالي للشركات المدرجة

بعد أن أفصحت الشركات المدرجة على مؤشرات نشاطها للربع الثالث من سنة 2008، بادر مسؤولو هذه الشركات بعقد لقاءات مع المحللين الماليين والصحافيين حيث تم مدّهم بمزيد من التفاصيل حول نشاط مؤسساتهم وأفاقها المستقبلية. وأشرفت جمعية الوسطاء بالبورصة على تنظيم هذه اللقاءات التي خصت، إلى نهاية شهر نوفمبر 2008، تسع شركات من جملة 50 شركة مدرجة بالبورصة .

ACTUALITES DE LA BOURSE ET DES SOCIETES COTEES

1-TUNISIE LEASING émet un emprunt obligataire

Suite à la décision du Conseil d'Administration de la société Tunisie Leasing qui s'est réunie le 9 septembre 2008, la société a émis la première tranche de l'emprunt obligataire pour un montant de 15 millions de dinars sur un volume global d'émission de 50 millions de dinars autorisé par l'Assemblée Générale Ordinaire du 29 mai 2008.

2- Réalisation de transactions de bloc

Dix sept (17) transactions de bloc ont été réalisées au cours du mois de novembre 2008 portant sur 1 million de titres échangés pour un volume global de 43 millions de dinars. Ce montant a concerné essentiellement : la BT (23 MD), la BIAT (16 MD), la BH (1 MD), la STB (0,9 MD) et l'UBCI (0,9 MD).

3- Communication financière des sociétés cotées

Après avoir publié les indicateurs d'activités du 3ème trimestre de l'année 2008, certains responsables de ces sociétés ont pris l'initiative pour réaliser des communications financières adressées aux analystes financiers et aux journalistes afin de les informer davantage sur les résultats enregistrés par ces sociétés et leurs perspectives. Ces communications financières ont été organisées par l'Association des Intermédiaires en Bourse et ont concerné, jusqu'à la fin du mois de novembre neuf sociétés parmi une cinquantaine de sociétés cotées.

أهم مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسعيرة البورصة - نوفمبر 2008 -

Principaux indicateurs de la participation étrangère sur la cote de la Bourse - novembre 2008 -

Désignations	Oct. 08 أكتوبر 08	Nov. 08 نوفمبر 08	المعطيات
Les acquisitions effectuées par les étrangers (mD) (1)	11 801	6 099	قيمة شراعات الأجانب بالألف دينار (1)
Les cessions effectuées par les étrangers (mD) (2)	45 174	58 867	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
Solde net (3) = (1) - (2)	-33 373	-52 768	الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)
Part des étrangers dans la capitalisation boursière en %	25,54	25,15	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق

نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في 30 نوفمبر 2008

Participation étrangère dans les sociétés cotées sur le marché principal au 30 novembre 2008

Sociétés	Titres détenus par les étrangers عدد الأسهم المملوكة من طرف الأجانب	Part en % النسبة %	الشركات
القطاع المالي			
Finances			
AMEN BANK	182 522	2,15	بنك الأمان
ASTREE	1 207 120	30,42	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	38 543 110	64,24	البنك العربي لتونس
ATL	146 484	0,88	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	16 380 038	54,60	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	8	0,00	التجاري للإيجار المالي
BH	3 202 803	17,79	بنك الإسكان
BIAT	3 440 011	20,24	بنك تونس العربي الدولي
BNA	98 299	0,49	البنك الوطني الفلاحي
BT	1 809 722	24,13	البنك التونسي
BTE - ADP	12 537	1,27	بنك تونس والإمارات
CIL	66 086	2,65	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	48 377	2,44	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	0	0,00	التوظيف التونسي
Poulina Group Holding	8 094 106	4,86	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	1 652 707	6,15	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	973 888	42,20	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين
STB	2 063 607	8,30	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	10 096	1,02	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	384 847	6,75	التونسية للإيجار المالي
UBCI	5 018 167	50,18	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	9 215 076	52,36	الإتحاد الدولي للبنوك
قطاع الاتصالات			
Télécommunications			
SOTETEL	503 902	21,73	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
قطاع الخدمات للمستهلك			
Services aux consommateurs			
ARTES	6 633 283	26,01	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
MAGASIN GENERAL	0	0,00	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	368	0,02	شركة مونوبري
PALM BEACH	0	0,00	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	356	0,00	نزل بالم بيتش (الأسهام ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	250	0,00	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	15 225 003	15,66	الخطوط التونسية
قطاع الصحة			
Santé			
ADWYA	466 913	4,25	شركة أدوية
SIPHAT	32 174	1,80	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
قطاع مواد الاستهلاك			
Biens de consommation			
ASSAD	124 009	1,55	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	197 372	11,25	إلكتروستار
GIF	65 902	1,09	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	28 902 580	51,61	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	20	0,00	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1 265 605	30,10	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	167 500	2,23	حليب تونس
قطاع الصناعة			
Industries			
ESSOUKNA	4 561	0,16	السكنى
SIAME	3 511 994	25,04	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	2 869	0,40	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	7 112 085	54,71	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	8 896 667	38,51	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	151 086	11,97	الشركة التونسية للبلور
قطاع المواد الأولية			
Matériaux de base			
AIR LIQUIDE TSIE	478 212	59,23	أريليكيد تونس
ALKIMIA	1 826	0,09	الكيمياء
ICF	240 180	26,69	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	3 076 658	9,62	تونس لمجنيات الألمنيوم
قطاع البترول والغاز			
Pétrole et gaz			
SOTRAPIL	249 258	7,92	شركة النقل بواسطة الأنابيب

دَبَات سُر لآ كْرِسَة فِانْسيَرة

Le Centre des Jeunes Dirigeants a organisé le 12 novembre 2008, un débat sur le thème « **Analyse de l'impact de la crise financière sur l'économie tunisienne** ». Dans ce cadre, Monsieur Mohamed BICHIOU, Directeur Général de la Bourse de Tunis a présenté l'impact de la crise financière sur la Bourse.



لآ بَورْصَة دَة تُونِس أُو « فُورَم إِكُونُومِي كَة دَة تُونِس »

Le groupe «Al-Iktissad Wal-Aamel », en collaboration avec le Ministère de Développement et de la Coopération Internationale et l'Union Tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'artisanat (UTICA) ont organisé la deuxième édition du Forum Economique de Tunis qui s'est tenu les 14 et 15 Novembre 2008 à Tunis.

Au cours de la première journée de ce forum, Monsieur le Ministre des Finances, le Président du Conseil du Marché Financier et le Directeur Général de la Bourse de Tunis ont présenté les performances et les perspectives de développement du marché financier tunisien.

En marge de ce Forum, la Bourse a exposé dans son stand ses nouveaux supports de promotion et a présenté la maquette de son nouveau siège social dont la construction sera achevée vers la fin de l'année 2009.

جُورْنَيَة د'إِنْفُورْمَاسِيُون سُر لآ بَورْصَة

La Bourse de Tunis a participé durant le mois de novembre à deux journées d'information sur le fonctionnement du marché. La première journée a été organisée à l'Institut des Hautes Etudes Commerciales de Carthage, la deuxième a été réalisée au profit des étudiants de l'Ecole Supérieure de Commerce de Tunis.

نِقَاش حُول الأُزْمَة المَالِيَة

نظّم مركز الباعثين الشبان يوم 12 نوفمبر 2008 نقاش حول : « تحليل تأثير الأزمة المالية على الاقتصاد التونسي ». وقدم في هذا الإطار السيد محمد بيشيو المدير العام لبورصة تونس مداخلة حول تأثير الأزمة المالية على البورصة



بَورْصَة تُونِس فِي « مَلْتَقَى تُونِس الإِكْتِصَادِي »

نظّمت مجموعة الاقتصاد والأعمال بالتعاون مع وزارة التنمية والتعاون الدولي والإتحاد التونسي للصناعة والتجارة ملتقى تونس الاقتصادي الثاني وذلك يومي 14 و 15 نوفمبر 2008 بتونس.

وخلال اليوم الأول من الملتقى قدم السيد وزير المالية و رئيس هيئة السوق المالية ومدير عام بورصة تونس عرضا مستفيضا حول تطور السوق المالية وأدائها وكذلك آفاقها المستقبلية .

وعلى هامش هذا الملتقى، أقامت البورصة جناحا عرضت به مجموعة إصداراتها الجديدة كما قدمت نموذجا لمقرها الجديد الذي ينتظر إنتهاء أشغاله في موفى سنة 2009.

أَيَّام إِعْلَامِيَة حُول البَورْصَة

شاركت بورصة تونس في شهر نوفمبر 2008 في يومين إعلاميين حول التعامل بالبورصة. انتظم الأول بالمعهد الأعلى للدراسات التجارية بقرطاج والثاني خصص لطلبة المدرسة العليا للتجارة بتونس .